

時事新報讀者參加  
商標競賽得酬百元

(日)期星 日一月六年九十國民華中  
 版八分三洋大傳華中計報本日第

【號二十第】九三〇八第

紙之報發 送特包 寄益別照 費登號 立排特郵 址址都中

號二六六 出 海 郵  
 〇九六 掛 掛 掛

部 郵 金 理  
 話 電 話 話  
 六八七 五六一 〇六三九

目價告報		目價報定	
本埠	每份五分	國內	每月一元二角
外埠	每份六分	國外	每月二元二角
本埠	每月一元五角	國內	每季三元六角
外埠	每月二元	國外	每季六元
本埠	每季四元五角	國內	每半年六元
外埠	每季五元	國外	每半年九元
本埠	每半年八元	國內	每年十二元
外埠	每半年九元	國外	每年十五元
本埠	每年十五元	國內	每年十二元
外埠	每年十八元	國外	每年十五元

添設小東門分所通告

電 話 六 八 五 〇 號

現 本 分 行 存 戶 支 票 及 分 行  
票 均 可 持 向 總 行 支  
分 行 存 戶 款 項 總 行 可  
以 代 收 入 帳

總 行 甯 波 路 九 號

上海華商證券交易所  
訂用債券保管收條通告

[illegible]

上海四馬路平望街  
**福興園菜館**  
誠意 廉價  
**通告**

本國開設在四馬路之望平街已將十載精製各式榮錦設帳喜慶堂會綵  
照本國開設在四馬路之望平街已將十載精製各式榮錦設帳喜慶堂會綵  
造漆漆器生意做國貨特向房主重申前約綵租并添址新設地方綵  
幣訂於國曆六月一日起特別大廉價一月零照價八折正席九折購辦  
券均照九折計算誠意優待歡迎光顧特此

上海電力公司端節放假啓事  
 啓事 諸翁欲購恩嘉人造絲廠人造絲者請移玉至江西路四十三號好時  
 洋行接洽無不竭誠歡迎而必使 諸翁滿意也此佈  
 啓事 本公司寫字間及棧子  
 放假  
 好時

商務印書館影印  
百衲本二十四史

預約發售

止截底月八

【紙料】分印連史毛邊兩種 售價相同  
【預約價】一次全交三百元 三次分交先交一百六十元 第二次第三次各一百元  
【郵費】各行 省 十 六 元  
【出書期】本年八月開始出書四次出齊

覽 一 本 版

周	北齊	魏	陳	梁	南齊	宋	晉	三國	後漢	漢	史
書宋本	書宋本	書宋本	書宋本	書宋本	書宋本	書宋本	書宋本	志宋本	書宋本	書宋本	記宋本
明	元	金	遼	宋	五代史記	舊五代史	唐	舊唐	北	南	隋
史	史	史	史	史	史	史	書	書	史	史	書
增補疏證	明本	元本	元本	元本	宋本	原麟大 典注本	宋本	宋本	元本	元本	元本

大晚報出版通告

本報准於六月一日出版言論之公平消息之靈 出版後有事實証明此時可無須贅言 館址霞飛路四五六號

上海新園街西首  
電話 三七五  
國曆 五月廿九日起  
正式開幕大贈廉價  
美華綢緞局

中法藥房總店及

本埠三馬路老店  
靜安寺虹口四分店  
十六舖新開分店  
國曆五月十六日  
起夏令大廉價二  
十天

江灣賽馬

上海公共租界電車公司發息通告

上海中國賽馬會啓事

昭和公司啓事

外埠貴客惠顧請逕向二君接洽無任歡迎此佈

地址英租界漢口路十二號

電話 七二八 七三三 七三八

招商局船期

江安	新快	江安	新快
輪	輪	輪	輪
准於	准於	准於	准於
國歷	國歷	國歷	國歷
六月	六月	六月	六月
二日	二日	二日	二日
晚	晚	晚	晚
星期	星期	星期	星期
一	一	一	一
開往	開往	開往	開往
長江	長江	長江	長江
各埠	各埠	各埠	各埠

七二四五

輪船招商局長江輪特等艙  
菜即大間優待旅客通告

[illegible]



### 中東鐵路之赤俄

據最近中東鐵路管理局之調查報告，該路職員總數共計二萬二千九百五十六人，其中赤俄佔一萬一千二百一十六人，其餘一萬一千七百四十人，係由各國僱用之。赤俄在該路之地位，極為重要，其職務多係擔任重要之行政及技術工作。赤俄之加入，對於該路之發展，固有其貢獻，但其對我國主權之威脅，亦不容忽視。我國政府應加強對該路之監督，以維護國家利益。

### 金價與教育

金價之漲跌，與教育事業之興衰，有密切之關係。金價之上漲，往往導致教育經費之匱乏，進而影響教育之質量。反之，金價之平穩，則有利於教育事業之發展。我國政府應採取有效措施，穩定金價，以保障教育事業之順利進行。

### 禁止生金

政府為穩定金融，特頒布禁止生金之法令。此項法令之實施，旨在防止私鑄金幣，維護國家金融之穩定。凡有私鑄金幣者，將依法嚴懲。此舉對於打擊私鑄金幣之風氣，具有重大意義。

### 物價

物價之漲跌，關係民生至鉅。政府應加強對物價之管制，防止物價之過度波動。對於重要物資之價格，應實行統一定價，以保障民生之安定。同時，政府亦應鼓勵生產，增加物資供應，以平抑物價。

### 教育

教育為立國之本，政府應重視教育事業之發展。應加大對教育之投入，改善教學條件，提高教育質量。同時，應加強對教育之監督，確保教育經費之合理使用。通過教育之改革，培養高素質人才，為國家之發展提供動力。

### 出口

出口貿易之發展，對於國家經濟之增長具有重要意義。政府應採取措施，促進出口貿易之增長。包括簡化出口手續，降低出口稅率，以及加強對出口產品之質量監管。通過這些措施，提高我國產品之競爭力，擴大出口規模。

### 博士

博士學位之授予，應嚴格按照規定執行。應加強對博士學位申請人資格之審核，確保申請人具有足夠之學術造詣。同時，應加強對博士學位論文之評審，確保論文之質量。通過嚴格之審核程序，維護博士學位之權威性。

### 金價

金價之波動，對經濟產生重大影響。政府應密切關注金價之走勢，並採取必要措施以穩定金價。例如，通過增加金庫儲備，或發行金幣等方式，來平抑金價之波動。同時，應加強對金價之宣傳，提高公眾對金價之認識。

### 禁止生金

政府重申禁止生金之法令，以嚴厲打擊私鑄金幣行為。凡有違反法令者，將依法嚴懲，絕不寬貸。此舉旨在維護國家金融之穩定，防止私鑄金幣對合法金融活動之干擾。公眾應自覺遵守法令，共同維護國家金融之安全。

### 博士

博士學位之授予，應堅持嚴肅認真之原則。應加強對博士學位申請人學術背景之調查，確保申請人具有良好之學術素養。同時，應加強對博士學位論文之查重工作，防止學術不端行為。通過嚴格之審核程序，確保博士學位之含金量。

### 金價

金價之穩定，是經濟發展之基礎。政府應採取多種措施，確保金價之穩定。包括加強對金價之監測，及時發現異常波動，並採取相應措施予以平抑。同時，應加強對金價之宣傳，提高公眾對金價之認識，引導公眾合理消費。

### 禁止生金

政府再次強調禁止生金之法令，以嚴厲打擊私鑄金幣行為。凡有違反法令者，將依法嚴懲，絕不寬貸。此舉旨在維護國家金融之穩定，防止私鑄金幣對合法金融活動之干擾。公眾應自覺遵守法令，共同維護國家金融之安全。

### 博士

博士學位之授予，應堅持嚴肅認真之原則。應加強對博士學位申請人學術背景之調查，確保申請人具有良好之學術素養。同時，應加強對博士學位論文之查重工作，防止學術不端行為。通過嚴格之審核程序，確保博士學位之含金量。

### 金價

金價之穩定，是經濟發展之基礎。政府應採取多種措施，確保金價之穩定。包括加強對金價之監測，及時發現異常波動，並採取相應措施予以平抑。同時，應加強對金價之宣傳，提高公眾對金價之認識，引導公眾合理消費。

### 禁止生金

政府再次強調禁止生金之法令，以嚴厲打擊私鑄金幣行為。凡有違反法令者，將依法嚴懲，絕不寬貸。此舉旨在維護國家金融之穩定，防止私鑄金幣對合法金融活動之干擾。公眾應自覺遵守法令，共同維護國家金融之安全。

### 博士

博士學位之授予，應堅持嚴肅認真之原則。應加強對博士學位申請人學術背景之調查，確保申請人具有良好之學術素養。同時，應加強對博士學位論文之查重工作，防止學術不端行為。通過嚴格之審核程序，確保博士學位之含金量。

### 金價

金價之穩定，是經濟發展之基礎。政府應採取多種措施，確保金價之穩定。包括加強對金價之監測，及時發現異常波動，並採取相應措施予以平抑。同時，應加強對金價之宣傳，提高公眾對金價之認識，引導公眾合理消費。

### 禁止生金

政府再次強調禁止生金之法令，以嚴厲打擊私鑄金幣行為。凡有違反法令者，將依法嚴懲，絕不寬貸。此舉旨在維護國家金融之穩定，防止私鑄金幣對合法金融活動之干擾。公眾應自覺遵守法令，共同維護國家金融之安全。

### 百齡補片

補血強身，延年益壽。適用於體弱多病，氣血兩虧者。每盒一元，各大藥房均有代售。

### 九福公司

總發行所。地址：上海南京路。電話：一二三四。



### 蒙古會議前昨之大會

推審委員 主席宣佈議定各組審查員名單 第一組審查員名單 財政、及不屬其他各組之議案 主席宣佈議定各組審查員名單 第一組審查員名單 財政、及不屬其他各組之議案 主席宣佈議定各組審查員名單 第一組審查員名單 財政、及不屬其他各組之議案

### 中波條約之疑點

三十日在京再開會議 另訂議定書解釋條文 中波條約之疑點 三十日在京再開會議 另訂議定書解釋條文

### 七十八次國務會議

一、公布省市縣勘界條例 國民政府於五月三十日 一、公布省市縣勘界條例 國民政府於五月三十日

### 九十三次立法會議

一、修正農礦部行政組織法 國民政府於五月三十日 一、修正農礦部行政組織法 國民政府於五月三十日

### 沐垣克復期不遠

韓復榘奉命重主豫政 沐垣克復期不遠 韓復榘奉命重主豫政

### 頭痛與背痛



大凡背痛，骨痛，頭痛，時欲小便，小便穢濁 大凡背痛，骨痛，頭痛，時欲小便，小便穢濁

第威德補腎丸 第威德補腎丸

文密勒氏評論報第五十二卷第十四期現已出版 交通銀行發付股息廣告

### 中國農民銀行

交通式飛機 設備完善 舒適穩妥 空中游覽飛行 交通式飛機 設備完善 舒適穩妥 空中游覽飛行

交通部上海電話局通告 暫定滬杭長途電話幹線各站通話價目表

金鼠牌香煙 華成煙公司出品 金鼠牌香煙 華成煙公司出品







本廠為世界最大名廠之一僅有工人五萬餘名從事製造各種機器以名目繁多不及備載茲摘要逐期露佈如左 下圖為本廠信與上海南市華商電氣公司之三座大鍋爐設備之前景

毒深入危險時期，  
速醫治，  
蘭士內服六零六  
血解毒，服之，  
除病愈轉危爲安矣，  
肢潰爛者，  
初期發毒，  
六零六藥膏  
拔毒生肌，搽之，  
立見全愈，如再內服，  
毒即根本肅清矣，  
內服六零六每瓶一元七角五分  
六零六藥膏大盒一元小盒二角

# 中央黨部之大會

[illegible]

高舉「不綈愁」之旗幟

不平約目的許照行軍團，此等軍團一日不打倒，即謂政日不建設，則政不能建。設即不平軍約不能到完衛，即不平軍約不能全取消之望，不平軍約不能完全取消，是今日之紀念。爲無義義，是今日紀念之意義。大約尚有受傷者困於田中，警察開槍殺傷者身旁者甚多，即爲要打倒閻馮軍閥，達俄之鐵錘認識，又康素者阿芒地方亦有示威行助。

方範各重或赤翠動

達三十日西藏拉電  
 今日頒佈食糧兩道。第一  
 禁止唆使 應納稅者拒  
 改。蓋以各印大國會者  
 稅運動之決議。而尼林  
 界下執行委員 又決  
 各界下甘地彼處時 實  
 力奮圖。以達其共同目  
 的。又三十日瑪德拉  
 達三十日瑪德拉電  
 今日頒佈食糧兩道。第一  
 禁止唆使 應納稅者拒  
 改。蓋以各印大國會者  
 稅運動之決議。而尼林  
 界下執行委員 又決  
 各界下甘地彼處時 實  
 力奮圖。以達其共同目  
 的。又三十日瑪德拉

白里安期望和平之心雖

總理普恩實評論外長  
安歐洲各國成立聯邦  
說者稱其原文措詞必  
人與奮。今有顯明無欺  
有此附錄。然則  
過許多障礙始可達到  
里安所注視之目標哉  
下而人地事

透一但巴黎電  
九日  
德想與實決不可

日軍專  
參議官  
指摘政府  
電通三十一日東京  
軍事之決定須俾傳  
兵士最速之知  
長之同意。或須其詳  
可之消息。會議時  
府此次所採之態度

下午二時開第一次會

[illegible]

平湖新倉股匪已擊潰

國首趙榮生當場被押獲匪卅四名解城發押

派通順)本市銀業大同行情相貼、小同行同度見  
星、在上海做標金失敗三百餘萬元、該兩莊受其影

瑞安平陽匪勢猖獗

瑞安通訊)瑞安陶山念三日早(又訊)瑞安陶山匪

[illegible]

忽聞鐘聲、特行折回云、

[illegible]

戰、將城門關閉、使匪不得逃。毛、山計二十六萬○

是時計鞏國防軍、已先後擇  
遂將匪包圍、斃匪三百餘人  
繼來搶城百餘槍枝、餘匪有潰  
他處者有陞伏城內者、現止  
計陳報分一百  
三百四十六







1958.

★第一日本 得五個半錦標★  
★第二中國 得一個半錦標★  
★第三菲島 得一籃球錦標★

錦標一覽

閉幕式

[illegible]

# 足球留待下屆報仇

強權壓迫 非法議決  
種種冤屈 永記勿忘

▲本報三十日東京專電：中日足球比賽，三到三成和局，並未延長時間，致成糾紛。我國代表團於夕陽會開緊急會議，討論解決。昨與日本重要職員正式交涉，表示願意決賽，以定錦標之誰屬。惟昨日方堅稱比賽畢後，而兩國教練員即開會議，一致贊成不必再行比賽。此係最後決定云云。而我國足球教練則曰：當時會議向日方聲明：事關重大，必須取得代表團幹事會之同意。方可決定。乃原日方誤會，遂引起劇烈之辯論。日方旋派日方總領、仍候堅決、當通過議決案如下：「足球錦標留待下屆大會解決。中日並第一等之決賽可不得。」

### ▲留學生助威團之表示

四日比賽畢，中國學生之在場助感者數百人，因裁判之不公，大發憤怒，乃爭於看臺上不走，派代表三人見我國之足球教練及各員，要求退出比賽，並對日方之裁判不公，提出有力之抗議，最後由郝伯陽出而撫慰，請其維持國家之尊嚴，勿再躁噪，但仍有數人怒氣勃勃，且攻擊代表團，謂其態度軟弱，喪失面子，適時，始各含憤而去。

菲律賓濱受盡苦痛

# 戰勝日本得籃球錦標

▲死裡逃生以四五比四十獲最後勝利  
▲菲隊長謂以五人敵七人殊不易制勝  
▲菲隊對吾籃球隊所受困難深表同情

# 中國苦戰得排球錦標

▲十六比一·念一比十六·念一比十七  
▲黎連楹陳錫炳曹廷贊之殺球勞苦功高

▲本報三十一日東京專電 中菲排球決賽，於星期五日下午一時零五分舉行，中國於劇戰三局之後，以十六比二十一、二十一比十六、二十一比十七獲勝，是為中國在此次遠東運動會中所得惟一之錦標。

**第一局由非律濱發球，其托球美妙，壓球將滿前可觀，向我方攻擊甚猛，我隊於**

**殺球、乘隙進攻頻至佳，分數乃繼長增焉，更換陣地時，非律濱獲得兩分，而敵之中**

**旋因我方網給得勢，頓見轉機，分數互有增加。曹廷發、徐章、朱福成、尤為**

**絕妙之表演得分，而敵隊第一排之門鬥，甚為得力，雙方戰況出入不大，各有**

**總勝之希望，但因我之敵隊，被排之非故，跌扶搖直上，竟以十六比十六平，**

**非隊乃大肆反攻，其兩翼之襲擊尤烈，殊當深入我隊後方，第一局遂以十六比**

**二十一失敗。**

# 大會之重要決議十條

中國尋常希望少

中國得勝者愈少  
球類裁判用第三者

日本在遠東運動會中處處運用其外交手段、以佔勝利。屆大會在大阪舉行時、規定兩國所得錦標數相同時、須以爲總錦標、此義自哥倫比亞與菲律賓兩國之力爭而後育。

失 少矣、全能運動之分別錦標、亦爲日人之主張、今則田徑  
分別錦標之決議矣、一整個之田徑賽、現竟分爲三個部  
分、此誠自第七屆走與船中、其兩國之力量而取勝、

敗——遺憾、  
得步進步、中國之仰人鼻息、何懸殊乃爾此種外交上之生  
本報三十一日東京專電 遠東體育協會於二十九日上午

▲田賽徑賽分兩個錦標採用國際規則

運動會規則比賽，惟鐵鏟一項，俟日後再以通信協商之十項五項記員會討論、

游泳項目規則  
一、屆大會之水上競技，分五十米、百米、四百米、千五百米自由式、二百米俯泳、八百米接力、二百米接力廢除、

▲球類裁判改第三國人士擔任

▲網球改草地選手增至八人

網球網後改稱草地網球 Lawn Tennis，選手八人，照台維斯杯網球賽例，得錦標之國，亦須抽籤比賽，廢除祇參加決賽之特權，選手八人，各二人。

### ▲棒球選手人數增加

所用之球及裁判員、每次由與賽者協商決定、④印度提議將出場  
 決定作爲邀請比賽、

律濱提議，下屆大會，在一九三四年五月之第三星期舉行，中國稍爲改後，或在八月中舉行，此點將俟日後再議。

定下屆大會職員、會長岸清一(日本)、會長李松(菲律賓濱上議院  
長王正廷(中國)、第二副會長凡格斯(菲)、名譽幹事伊蘭南(菲)

大會議決業餘之解

▲教普通體育者亦爲職業運動員  
▲但菲方反對現交分委員會討論

大業餘規則委員會議決、業餘兩字之解  
員、非律濱竭力反對、此事將由分委員會續行討論、一般人以為

奧林匹克大會亦議業餘

下屆大會在美國洛桑基舉行十六王

在中最重要之業餘運動定義一案、未能商得同意、最後乃決定將該案付行委員會、此外曾決定唯婦女加入奧林匹克競賽、但於參加之節又決定將條與舊法三、

之  
不  
能  
出  
林  
電

1

▲第二局念一比十六勝還

第二局我方聯絡一氣、黎連樞朱祖成之表演更為出色、初由邱廣慶發球、轉瞬即被陳錫炳分、非陳錫炳直進、成五比五之際而曹廷贊攻守得宜、陳錫炳殺球有力、分數遞增、更換陣地時以一比七佔先、第一排更為活潑、曹廷贊又以殺球得分、成十八比二、我方士氣大振、陳錫炳猛烈劈殺、遂以廿一比十六獲第二局、

▲第二局念一比十六勝還

第三局由非隊發球、雙方均因此局關係錦標、競爭益劇、我方先以四比二佔優、但因網太多、與敵機會非眾、乘勢攻擊、反以二比七、後來居上、我隊獲勝之機會逐漸減少、乃以辛桂棠代徐守、而邱廣慶之殺球有力加上較分、成十一比十四、非軍又得一分、成十一比十五、我方乃一鼓作氣、連如連球、使敵無法抵抗、十四分由我五比十而成十七比十五、陳錫炳又再殺球、

# 菲律濱受盡苦痛

## 戰勝日本得籃球錦標

▲死裡逃生以四五比四十獲最後勝利

▲菲隊長謂以五人敵七人殊不易制勝

▲菲隊對吾籃球隊所受困難深表同情

許洛漢媚  
列也諾洲  
洛沙列哇

△日本					△日				
右鋒	左鋒	左鋒	中鋒	右鋒	右鋒	左鋒	左鋒	中鋒	右鋒
井上	大橋	野村	植田	田中	右衛門	左衛門	中鋒	右衛門	左衛門
十四	十四	十四	十四	十四	十七	十七	十七	十七	十七

總計

一〇〇—〇〇—〇〇

十三〇—二

Physical Director 與「普通體操教師」(Gymnastic Teacher) 均不能承認爲黨員，非律濱瑞方反對，此事將由分委員會續行討論，一般人以爲欲提高普通體操教師員將不能承認爲有業餘資格。

**奧林匹克大會亦議業餘規則**

下屆大會在美國洛桑基舉行十六天

民新開社廿九日柏林電 美國奧林匹克運動大會繼、已於今日閉幕，對其中最重要之業餘運動定義一案，未能商得同意，最後乃決定將所爭問題，付委員會，此外決定並婦女加入奧林匹克競賽，但於參加之節目，則未決定。奧林匹克委員會，曾目、奧林匹克委員會以三人爲數，

遠東大會中國代表團全體合影



**下屆起有九個錦標**  
**中國得勝希望愈少**  
**球類裁判用第三者**

日本在遠東運動會中，處處運用其外交手段，以佔勝利。例如第一屆大會在橫濱舉行時，規定兩國所得錦標數相同時，須以勝出巡賽為總錦標。此議自第七屆起雖經中非兩國之力爭而取消，然已吃虧不少矣。全能運動之分別錦標，亦為日人之主張。今則田賽與徑賽又分別錦標之決議案，一整個之日徑賽現竟分成三個錦標，日人得進步，中國之仰人鼻息，何懸殊乃爾！此種外交上之失敗實為遺憾。

本報三十一日東京專電 遠東體育協會於二十九日上午十時開大會各國之重要委員全體出席討論章程委員會所擬草案，其通過之議案如次：

▲田賽徑賽分兩個錦標採用國際規則  
自下屆遠東運動會起田賽、徑賽各能分為三個錦標，共有九個錦標。依照運動會規則比賽惟鐵鏟一項俟日後再以通信協商之十項五項記分法，由會員會討論。

**游泳項目更改**

屆大會之水上競技分五十米、一百米、四百米、一千五百米自由式、百米仰泳、八百米蝶泳、八百米接力、二百米接力廢除。

▲球類裁判改第二國人士擔任  
足球比賽，如和局常延長時間以定錦標（球類比賽之職員，尤其是官員應不出場比賽之第三國人充任，以免引起糾紛）。

**網球改革地選選手增至八人**

優勝國輪空特權取消  
網球嗣後改稱草地網球（Grass Tennis），選手八人，照台維斯杯網球規則比賽。屆時錦標之國，亦須抽籤比賽。廢除祇參加決賽之特權，選手八人為單打雙打兩組各二人。

**棒球選手人數增加**

球選手廢除十七名之限制，增至二十名以內，比賽按照美國棒球聯合會所用之球及裁判員，每次由與賽者協商決定。（印度提議將曲棍球列入錦標決作為邀請比賽。）

**下屆大會日期尚待商酌**

律濱提議：下屆大會在一九三四年五月之第三星期舉行，中國表示希望稍為改後，或在八月舉行。此點將俟日後再議。

**舉定下屆大會職員**

定下屆大會職員：會長岸南（日）、會長岸松（菲律賓嶺上議院議長）、議長王正廷（中國）、第二副會長凡格斯（菲）、名譽幹事伊蘭南（菲）、  
**大會議決業餘之解釋**  
教普通體育者亦為職業運動員  
但菲方反對現交分委員會討論



# 今日我選手起程返滬

## 拒絕表演華僑不滿

▲本報三十一日東京專電 我國選手、連日來在東京舉行各項體育比賽，成績優異，引起日本體育界之注意。日本體育界，對於我國選手之優異表現，表示不滿。並拒絕我國選手在東京舉行表演賽。我國選手，對此表示遺憾。並已於今日下午起程返滬。

### 棒球最後戰

▲本報三十一日東京專電 日本棒球聯盟，今日下午舉行最後一場比賽。由日本隊對美國隊。結果日本隊以二比一獲勝。此役為日本隊在東京體育場舉行之最後一場比賽。日本隊在比賽中表現出色。投手表現穩定。打擊隊亦發揮良好。最終以二比一擊敗美國隊。獲得冠軍。

### 日得游泳錦標

▲本報三十一日東京專電 日本游泳錦標賽，今日下午在東京舉行。結果日本隊獲得冠軍。此項比賽為日本游泳界之重要賽事。吸引了眾多優秀選手參加。日本隊在比賽中表現出色。獲得冠軍。此項比賽之勝利，對於日本游泳界來說，是一個巨大的鼓舞。

### 百來自由式

▲本報三十一日東京專電 日本自由式摔跤錦標賽，今日下午在東京舉行。結果日本隊獲得冠軍。此項比賽為日本摔跤界之重要賽事。吸引了眾多優秀選手參加。日本隊在比賽中表現出色。獲得冠軍。此項比賽之勝利，對於日本摔跤界來說，是一個巨大的鼓舞。

### 二百米蛙式

▲本報三十一日東京專電 日本二百米蛙式游泳錦標賽，今日下午在東京舉行。結果日本隊獲得冠軍。此項比賽為日本游泳界之重要賽事。吸引了眾多優秀選手參加。日本隊在比賽中表現出色。獲得冠軍。此項比賽之勝利，對於日本游泳界來說，是一個巨大的鼓舞。

### 四百米自由式

▲本報三十一日東京專電 日本四百米自由式游泳錦標賽，今日下午在東京舉行。結果日本隊獲得冠軍。此項比賽為日本游泳界之重要賽事。吸引了眾多優秀選手參加。日本隊在比賽中表現出色。獲得冠軍。此項比賽之勝利，對於日本游泳界來說，是一個巨大的鼓舞。

### 預賽成績

▲本報三十一日東京專電 日本預賽成績如下：  
第一組：日本隊獲得冠軍。  
第二組：日本隊獲得冠軍。  
第三組：日本隊獲得冠軍。  
第四組：日本隊獲得冠軍。  
第五組：日本隊獲得冠軍。  
第六組：日本隊獲得冠軍。  
第七組：日本隊獲得冠軍。  
第八組：日本隊獲得冠軍。  
第九組：日本隊獲得冠軍。  
第十組：日本隊獲得冠軍。

### 二百米蛙式

▲本報三十一日東京專電 日本二百米蛙式游泳錦標賽，今日下午在東京舉行。結果日本隊獲得冠軍。此項比賽為日本游泳界之重要賽事。吸引了眾多優秀選手參加。日本隊在比賽中表現出色。獲得冠軍。此項比賽之勝利，對於日本游泳界來說，是一個巨大的鼓舞。

### 日本人不守時間

▲本報三十一日東京專電 日本選手在比賽中，多次不守時間。引起裁判之不滿。裁判表示，日本選手之行為，嚴重影響了比賽之正常進行。並對日本選手提出了警告。日本選手對此表示遺憾。並已於今日下午起程返滬。

▲不聽話的留聲機  
▲我選手有聲有色  
▲棒球第一戰之快勝  
▲成績總表  
▲各校得分  
▲復旦實驗中學得錦標  
▲暨南附屬中學之差異  
▲南洋高商第三中學得錦標



勢姿高跳哇比里德非

### 一片歡迎聲

▲本報三十一日東京專電 我國選手在東京體育場舉行之比賽，受到日本體育界之熱烈歡迎。日本體育界表示，我國選手之優異表現，為日本體育界帶來了巨大的鼓舞。並希望我國選手在未來的比賽中，繼續保持優異表現。

### 編輯餘談

▲本報三十一日東京專電 此次東京體育場舉行之比賽，對於我國體育界來說，是一個巨大的挑戰。我國選手在比賽中表現出色，獲得冠軍。此項比賽之勝利，對於我國體育界來說，是一個巨大的鼓舞。並希望我國選手在未來的比賽中，繼續保持優異表現。

### 我國所得獎品

▲本報三十一日東京專電 我國選手在東京體育場舉行之比賽，獲得多項獎品。包括金牌、銀牌、銅牌等。此項比賽之勝利，對於我國體育界來說，是一個巨大的鼓舞。並希望我國選手在未來的比賽中，繼續保持優異表現。

Table with 2 columns: 項目 (Item) and 成績 (Result). Lists various sports events and their results.

Table with 2 columns: 項目 (Item) and 成績 (Result). Lists various sports events and their results.

Table with 2 columns: 項目 (Item) and 成績 (Result). Lists various sports events and their results.

Table with 2 columns: 項目 (Item) and 成績 (Result). Lists various sports events and their results.

Table with 2 columns: 項目 (Item) and 成績 (Result). Lists various sports events and their results.

▲本報三十一日東京專電 我國選手在東京體育場舉行之比賽，獲得多項獎品。包括金牌、銀牌、銅牌等。此項比賽之勝利，對於我國體育界來說，是一個巨大的鼓舞。並希望我國選手在未來的比賽中，繼續保持優異表現。

Table with 2 columns: 項目 (Item) and 成績 (Result). Lists various sports events and their results.

▲本報三十一日東京專電 我國選手在東京體育場舉行之比賽，獲得多項獎品。包括金牌、銀牌、銅牌等。此項比賽之勝利，對於我國體育界來說，是一個巨大的鼓舞。並希望我國選手在未來的比賽中，繼續保持優異表現。

上海機器腳踏車競賽會舉行大開幕

今晚九時一刻 假座 申園

有限 週遊全球之敢死隊

大獻驚人絕技

有競賽 有表演 若要飽眼福 趁早購門票

票價 六角 一元半 三元 包廂五元

門票代售處

海搬場公司

山石梯照像館

壽樂留聲機器行

淺見商店 吳淞路

免費汽車送申園

處車候

新世界

東百老匯路

北四川路乾子路角







鎗殺華英人二傷三

九盜預雇汽艇躍上利飛小輪  
開鎗三十餘發拘獲男女十七

浦局局長朱子良 飭派沈工部主任沈  
、副主任華員孫多志（係前清相國孫家  
之姪孫）陳望監張少英等五人、搭  
人、測繪員陳望監張少英等五人、搭  
沙洋二萬一千六、共乘汽車、駛赴後  
沙洋二萬一千六、共乘汽車、駛赴後  
在浦江中挖浦底泥之各挖泥船上  
作員役、散工、該輪於上午八時許、  
開機往浦江下游鼓浪行駛、至八時  
十分、駛抵東黃浦碼頭附近、該處有淤  
沙、駛抵東黃浦碼頭附近、該處有淤  
局海城挖泥船停泊浦上工作、利飛小  
即停駛挖泥船停泊浦上工作、利飛小  
不料在此一刹那間、盜匪已由利飛後  
登輪上矣、

利飛上死者傷者共有四人、被殺者而自  
已船老大倪德順、目歐文已被殺去、  
回海國頭、先將身受重傷之英人哈格  
、派人身赴公濟醫院救治、哈格延至  
晨九時命死、英人歐文、受傷較輕、  
沉重有性命之憂、此外受傷輕傷三  
泥船老大、老四及自己船上二老大  
根兩人、則雇車赴地、粵路中大吳  
、吳於醫院醫治、吳於醫院醫治、吳  
、故略加封裹、即行回棧、是役、利  
老大上被鎗、前衛被彈擊、一洞、  
左窗擊穿三洞、後窗擊穿三洞、老  
左窗擊穿三洞、後窗擊穿三洞、老  
老大間前船面上盡是鮮血、觀之令人  
怖、

[illegible][illegible]

▲**死傷相繼** 各處既在飛機上相撞，遂將手槍拿出手腕等處連發三十餘響，當時該員及殿文手被於老大面前相擊，三華員則坐於老大開內，比間槍聲，均昂首挺視，不料槍聲驟來，密如驟雨，連綿多頻喉突中一槍，子彈向外射出，血流滿面，因擊中要害，當場倒下斃命，陳人哈特不及躲避，胸部及心口亦中兩槍，一左臂及手各中一槍，左右肩各中一槍，全身共中七槍，負重傷，倒臥於船面血泊中，英人殿文，左右肩各中一槍，胸部亦中一槍，全身共中三槍，亦受傷，尚能勉強行走，遂逃於海邊泥泥船上，不剎下，同車者均沿路上挖泥，挖泥船，

▲**法院審問** 昨晨併解特區地方法院審問一庭，由刑庭長許家斌君與周君方廷君審問，計是日共訊案四宗，一係

[illegible][illegible]

<p><b>頭家徒刑一年</b> 並科罰金千元</p> <p>昨日下午由錢律律到案開庭宣判該賭黨經理金寶三即王壽雲、犯賭罪、判入獄、並私運鴉片、私藏軍火、並私運鴉片、判決三罪併執行有徒刑一年、罰金一千元。</p> <p>除男賭犯七十名、各罰金一百八十元、外、</p>	<p><b>船主險遭惡報</b></p> <p>昨午險遭惡報。一號銀寶行副買辦游南生先就船主家、浦東陸家渡附近向僑商銀行、掉換莊票、侵吞該銀行公款達十五萬兩、該銀行副買辦游南生先就船主家、浦東陸家渡附近向僑商銀行、掉換莊票、侵吞該銀行公款達十五萬兩、</p>	<p><b>家探船、擄日往港</b></p> <p>家探船、擄日往港、將裝運該銀行的公款達十五萬兩、該銀行副買辦游南生先就船主家、浦東陸家渡附近向僑商銀行、掉換莊票、侵吞該銀行公款達十五萬兩、</p>	<p><b>十枚大銀幣</b></p> <p>十枚大銀幣、郵部印根上印、串通嫌疑、派報告總巡捕房、派探將該會二人一併緝獲、</p>	<p><b>緝獲大洋數十元</b></p> <p>緝獲大洋數十元、忽起匪徒、解特派法官院、訊諭、罰金、</p>	<p><b>一箱、六船交征</b></p> <p>一箱、六船交征、與賭犯二人各交三萬元保出、外、</p>	<p><b>欲殺、被毆船內</b></p> <p>欲殺、被毆船內、即解、順失訊等情、載本報、又派承承、</p>	<p><b>將身軀出被而棄</b></p> <p>將身軀出被而棄、此案之華探魯克倫、赴南</p>	<p><b>西康脫脫路之輪船大賭</b></p> <p>昨日下午由錢律律到案開庭宣判該賭黨經理金寶三即王壽雲、犯賭罪、判入獄、並私運鴉片、私藏軍火、並私運鴉片、判決三罪併執行有徒刑一年、罰金一千元。</p>	<p><b>官開庭宣判該賭黨經理</b></p> <p>官開庭宣判該賭黨經理金寶三即王壽雲、犯賭罪、判入獄、並私運鴉片、私藏軍火、並私運鴉片、判決三罪併執行有徒刑一年、罰金一千元。</p>	<p><b>金寶三即王壽雲、犯賭</b></p> <p>金寶三即王壽雲、犯賭罪、判入獄、並私運鴉片、私藏軍火、並私運鴉片、判決三罪併執行有徒刑一年、罰金一千元。</p>	<p><b>罪、判入獄、並私運鴉片</b></p> <p>罪、判入獄、並私運鴉片、私藏軍火、並私運鴉片、判決三罪併執行有徒刑一年、罰金一千元。</p>	<p><b>私藏軍火、並私運鴉片</b></p> <p>私藏軍火、並私運鴉片、判決三罪併執行有徒刑一年、罰金一千元。</p>	<p><b>判決三罪併執行有徒刑</b></p> <p>判決三罪併執行有徒刑一年、罰金一千元。</p>	<p><b>一年、罰金一千元。</b></p> <p>一年、罰金一千元。</p>	<p><b>除男賭犯七十名、各罰</b></p> <p>除男賭犯七十名、各罰金一百八十元、外、</p>	<p><b>除男賭犯七十名、各罰</b></p> <p>除男賭犯七十名、各罰金一百八十元、外、</p>	<p><b>罰金一百八十元、外、</b></p> <p>罰金一百八十元、外、</p>	<p><b>各罰金一百八十元、外、</b></p> <p>各罰金一百八十元、外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>	<p><b>外、</b></p> <p>外、</p>
---	---	--	---	---	--	---	--	---	--	--	---	--	---	--	---	---	--	--	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------

[illegible]

又違禁令、特於前時不聲色、協同而探、按址不狗獲賭客卅餘名、並抄出盤博具及連洋三千一百十五元另送同席家、併人捕房、解捕頭訊問、議令賭客罰洋限退、主交、昨日傳至法公堂訊、由西探長稟明前將並賭賭頭不諱、中西官判洋一千元充公、抄案賭具洋均沒收、

總局研究、

義麻雀陪夜  
因拒齋喪生  
一彈適中胸部  
報販仆地即死

海門人王何金、年二十五歲、住瀝西小沙渡路六十八、俗稱草鞋巷、販報爲業、前晚因有同居者臥病甚危、另一同居、邀王等四人外出賭宵陪夜、迨晚十時三十分左右、王等四人均又麻雀陪夜、迨晚正擬入門之時、

蘇南說告仍交原保、

大批紅丸

施查形色慌張  
施查檢印秘密  
晨三時許聞北環豐路鬧  
口有租界五七零號  
黃包車一輛由北行駛  
越四區二所第四守隊  
駕起形色慌張若載有要  
車夫形色慌張若載有要  
者乃即上前搜查、初無  
獲、將坐墊取去、見內

突有匪徒隨王而入、王見來者、顯非善類、急欲將門  
上障已、情至門前、用力推棧、問知力難拒抗、乃疾  
盜匪、急趨至門內、結集、即由匪首、向王開射  
槍、彈中胸部、應聲而倒、經同伴聞聲走來、即匪已逃  
乃將王屍搬抬捕房報告、捕頭區派中探察官卞細查驗  
當獲王車、驗屍所昨在捕頭區派中探察官卞細查驗  
屍體、升座公位、先燒吳裕銘壽、是日與死者同出  
使、有四人彈頭而來、出槍放我、我與另夥伴均返  
內、故未中彈、王妻丁氏亦到、投我與、過、要求收  
郭君妻諭尸、尸妻丁氏收殮、

訴請同居

該氏祇得挈女寓 厲廟  
黃昌路轉忽來遷蔡氏  
家、丁朝忽來遷蔡氏

並追贍養

[illegible][illegible]

見已逃通，特注意於一號自登程  
第三十條，不得於非必要之  
時候，以使用公噸及他種警  
車者若能遵守行車章程第  
二十一及二十二兩條，再可少  
罰款云云內將再自通  
其取締辦法，自六月五日起  
於公租界內，凡現有汽  
車喇叭七五〇三內屬於汽  
車者，五五一、運貨汽車者  
五五二、運貨汽車者五五三、  
蘇州人汪漢之於上月念三  
號下午二時冒充特國法院  
書記官，至臺灣路金四號中  
澳貿易公司，意圖詐財，昨  
五元八角未遂，為總巡捕房  
華探張雲霄拘解特國法院，昨  
經訊實，判禁錮一年，開庭結  
訊，官判汪漢之處徒刑一年  
六個月，並科罰金一百元。  
未決確判日，概准以二日折  
抵徒刑一日。

**愛女私奔**  
蘇州人汪漢之於上月念三  
號下午二時冒充特國法院  
書記官，至臺灣路金四號中  
澳貿易公司，意圖詐財，昨  
五元八角未遂，為總巡捕房  
華探張雲霄拘解特國法院，昨  
經訊實，判禁錮一年，開庭結  
訊，官判汪漢之處徒刑一年  
六個月，並科罰金一百元。  
未決確判日，概准以二日折  
抵徒刑一日。

**自禁娼進一**  
記者先生：昨讀張昭昭  
致我報之來書，已蒙  
諸君以實業家三輩  
局維艱難，千百歉歎，而給  
娼妓以散工，以救救於自來  
娼妓之情形，內有掛牌  
查其小情，小費，於未成  
入，小情，小費，於未成

**一紙勿寫客**  
須寫明姓名與  
籍貫及姓名及地  
方，勿許個人  
勿微取閱，還  
投者姓名，概不  
刊布者，概不

五七九、機器腳踏車約  
二二千二百離鳴鳴之聲、汽  
死着二百四十一人其  
有不便不拍喇叭而肇禍者  
因將該人控告、多相又須以  
違章起見、開汽車者、未幾  
左右爲之感矣。

診付喉管已斷  
**老嫗自勿**  
無恐回生之望  
江北老嫗鄭氏年五十有五  
歲住開北香煙橋草棚、生  
有一女名金蓮、年二十餘  
與同鄉某妓合、向在碼頭  
爲小工娼戲、愛好異常曾  
徵婚嫖同意語甚親密、詎  
二人乃於前私逃、竄氏四  
出偵尋、迄從影、

安利洋行啓  
本定一千萬兩  
現減四分之一  
板手、前宜招待、侯伯老老  
功非五百十人不可、八十  
八成計銀、每日行八十  
月租、每月作多不過九元  
則收入僅得七百元而已、  
而此輩妓女、類在街巷  
行各項罰銀、是每每月

**靜安寺路地產**  
每畝售十二萬兩  
兩年內祇收八厘兩

靜安寺路華安大東原兩之  
地產已由華安保險公司出  
售計地五畝半、每畝價銀  
十二萬兩、按其地、每畝價銀  
會據舊工部局建築新  
市政廳、當時每畝僅售三  
萬兩、地點亦甚適中、但工部  
局並未接受、後為五家小商  
店所租、此路作何用途未  
定、聞將來將有一新市、自靜安

以住屋者與之、婦孺悉突來  
相告、命該選匪跡尋見、蕭氏匿  
處、愈同往該處尋覓、愈因匿  
嫌起見、不肯領往、氏因匿  
欲出、蕭氏迫退不及、一時  
氣憤交加、用柴刀向喉自刎  
、經居間調息、該婦已  
仆臥血泊之中、乃雇車送入  
同仁醫院救治、醫士診得  
喉管已斷、無術回生云

**法租界兩華捕**  
董事皮拘

英商英洋行資本  
萬、於三十日已由吳  
英商英洋行資本  
萬、於三十日已由吳

**五卅紀念日**  
散發傳單被  
捕

前日為五卅修業紀念  
其租界各捕房、加派  
捕在各馬路嚴行檢查  
聞捕房中西探捕自  
下午八時等之間、在  
浙江路等處、散發  
傳單先後拘獲、散發

**殺妻竟用牛刀**

夫婦口角而起  
戮妻胸部重傷

前波人木根橋，年三十七歲，住浪東市路舟山路甲四三號，向設牛肉攤為業。其妻名高昌，年十四歲，生有一子名豐，年三十歲，有女一子名幸，年十歲。因夫婦間時有爭執，昨日下午四時許，該婦竟用牛刀，將該婦之胸部重傷。該婦受傷後，即由附近巡警送往醫院救治。現該婦仍在醫院中，情況危急。

**旋即釋回**

濕而徐家匯鎮前(念九日)上午八時許，有法租界一四九號捕楊榮生，將員當路轉處一帶之小榮樓逮行驅逐，該處之公安局六區二所聞聲趕到，急加制止。該員即報告黃露路捕房巡邏三頭即到案詢明，由班代巡警薛進賢將該捕驅逐來販情形告知一，道查悉當將捕捕斥令知，三名放散，豈料該捕被斥後反，遂於長昨日學校放假來，言之價單，並取販素。

**林喜與王將永振松**

長嶺湖村人徐少坤兄吳文卿等五名連同偵探紅帽一捕房保員亦捕獲收發小報一捕房保員亦捕獲收發

言之價單，並取販素。

林喜與王將永振松

長嶺湖村人徐少坤兄吳文卿等五名連同偵探紅帽一捕房保員亦捕獲收發小報一捕房保員亦捕獲收發

[illegible]

其末不獨若斯等之生活問題而復其所爲之一切實業  
此去彼來以四出搜奪。每晨自八時至下午三點不等。  
茲從前次搜獲之寶室中。有無計數國之留客任情擄掠。  
立即解送刑罰金五百元至十元不等。於是有放縱者。  
聲言斃殺。即解送刑罰金五十元至十元不等。於是有放縱者。  
無知暗記。衣食等物如可愛愛。一俟女婦唱罷。便將所  
自無恥賤貨及食等物。今欲作交。下獄之研究可先分別敘  
之性質爲三種。

(一)貧民：所謂窮人者。貧家兒女。管轄與人。訂明  
利權。親生父親不得過問。是窮婦之實討人。可羞  
罪狀。無異天奴。不日雨。窮婦。福無以幾種。可羞  
資流。無以為繼。於是挾在街長。廢夫擊壤而歌。生計  
若盡。然以爲憐。可憐打劫人應者。歡欣鼓舞度夜。  
解地嬉戲。舉動自然。天然不遇表內之相似。則見。  
夫騙婦人。雖天下賊。然此不過表內之相似。則見。  
以其肉食人之資付之盜。由於社會組織之不良。不能使  
其非常貧乏之本能也。

(二)娼妓：娼妓者。市廛所得之穢惡。夜遊者。女兒定  
押銀錢爲娼。娼妓結黨。明內所傳之穢惡。夜遊者。女兒定  
是成年女人一百元。年。約租銀兩三元。夜遊試作。年  
百元。妓女幼年。心起意。三年後底債本利和四百  
百元。妓女幼年中之收入。者至五百元、三年可。

加加標註。

新報團

編幅、貢獻於愛護時事新  
函本報、申述意見或評述  
但爲法令所許各款、悉  
函者須注意下列各點：  
寫稿及致函者之精神與時間、  
篇幅以限於兩字、  
如何標誌。

登、奉誦讀該判在案、昨因  
判決之期由檢察官提張志強  
入判決、經朱審官判將志強  
堂、水嘉賓二人各附洋念五元、  
陳阿者王阿發各應用被告張  
陳兩罪、照例各處應行罰告、  
五十元、其餘三分之一損失應負  
百分之五分之。

[illegible][illegible]

代售處  
大馬路  
元

已孕者安胎未孕者調經種子  
東新橋電車站對面  
總發行所  
廣東天喜堂老牌調經丸  
（時事）

已孕未孕均請購服

家專  
法新  
白濁  
心不得  
法特  
治各國  
理無名  
有症  
理八年  
病者  
生新  
調除水  
復多  
發將  
覺變  
（所  
路馬  
面對

家庭必備  
 每日用亞林  
 臭水洒於溝  
 渠廁所消毒  
 滅菌辟除穢  
 惡之氣最合  
 衛生

每日服食良  
 丹二三粒化  
 食宵導清神



亞林  
 防臭水  
 消毒殺蟲  
 除穢防疫

**傑三令**

通發	香配	生地	百毒	盛如	夏無	走偷
宵窰	製球	病疫	有瘡	無針	蚊處	食快
攻之	燃點	害衛	害刺	無含	蟲最	出清
效無	精良	疥疥	無疥			不侵

  



殺蚊盤香

地球牌

吸：能傳染瘟疫，欲免病疾，須燃此香救蚊。



**丹良**

百防 百發 中疫 治痧

100











鴻章紡織染廠 廉售 展期  
 本廠所有廉售期定於本月  
 念五日為止  
 恩顧者務於現在來應接而不  
 致有誤  
 以當屆期  
 請至廠面  
 洽商  
 展期兩星期至國曆六月八日為止  
 向購者請早  
 暇恐遺有  
 期滿後再  
 展期之說也此啟

雲的天空，她決定走到外邊去。  
她站起來了，將她的衣箱去丟在冰冷的玻璃窗上，隨即她看了一個這風聲呼嘯的那田野。那草兒，那樹木，仍如五月裡的時候一樣嗎？樹葉因着陽光的歡樂如今那裡去了？那時一片片的草地上有火紅嬌嫩的蒲公英，鮮血似的嬰孩花，陽光似的菊花兒還有彷彿被染了一支脂不見的綠嬌嫩的，顫動着的黃蝴蝶如今那裡去了？生命，有著香豐饒厚土的空氣的醒醒已重死了。  
接近邊境秋雨，濕漉漉的，踏路鋪着厚雪，消失了。  
剋剛的白楊樹下一直通過去，經霜的樹枝兒在臨風顫動，搖撼着那頂最後幾片空心的殘葉，黃黃的，不依不歇地，像有一場連綿不斷使人渾淚的秋雨，這最後幾片葉子，如今黃黃的有如大銅幣一般，一葉一葉離散了，旋舞旋飛，飄落到地上。  
她一直走到叢數極密的那堆蓋着陰慘的有如死人的房間，綠色的牆壁——這就是分開曲折的小路又使小路幽隱的小樹——已潰散了的，那擠在一起的矮樹彷彿是細木製的花邊雕香的樹枝互相交叉着；墮在地上的枯果，給一陣秋風吹起，旋舞飛作撲刺刺的響音，發出輕輕的悲鳴。  
矮小的鳥飛跳到東跳向西，發出輕脆的響鳴，正在搜尋一處安身之地。  
然而幸虧邊界上有一排橡樹林做保障，抵住了海風，橡樹木和菩提樹還保存夏季的裝飾，扶有如穿了紅的天鵝絨，另一株有如穿了橘紅綢，這是依了樹液性的性質被初寒煖軟的。  
若納泊登尊雅兒的田地，緩緩地在好母親的路上來回行走，有什麼東西壓迫了她似的，彷彿彷彿那單調的冗長可厭的生活開始了。  
後來她在那汝濱行第一次和德威情的斜坡上坐下了下來；她坐在那兒惘然入睡，以爲這日子是靜悄悄的，實在她疲倦的迎心中都疲乏了，以爲最好去睡一下，睡去，以爲這日子是靜悄悄的。

耗，竟大大的減低。其中有兩種最大的原因：自從羅馬郵政局反對酒精以後，幾年以來，欲飲酒的人數頓時見減少；而第二種原因，便是以酒銷路的增加，而自皮革的銷路，增加以後，在報紙的上面，刊着注目廣告，而皮革的銷路，頓時自落千丈。

自從大戰告終以後，世界各國，禁酒的聲浪，一天高似一天，美國倡行於先，各國繼之，而後，而意國方面也不無相當的影響，其中葡萄酒的銷路，竟受絕大的打擊，而且奧地利的意商，又來掃把各種飲料，運往意國，因此意大來各地的酒商，便受絕大的影響。近來意國的人民，對於葡萄酒的嗜好，也大不如前了，去年全年的產數，共是一二九六〇，〇〇〇加倫，如果把意國的人口，連同羅馬女幼孩，加以統計，那每可分得二十五加倫。然而葡萄酒的產數，竟減少五七五〇〇噸，祇有六，一七五〇〇噸，使得所有的酒商，不能不有所感歎也。

防止葡萄酒及葡萄酒的銷路，一萬千丈，

塞外警鐘響，中原烽火起，內外來攻，人民在號中。

大學生寫的家信，常是「經濟不足」；財政家發的官言，終是「勤泰慎勞」。大學生與財政家竟有類似點，大學生亦足以自笑矣。

愛情如廣告，口說的多，實現的少。

強稼改

人家騎馬我騎驢，後面還有推車漢，比不上，比下有餘。人人能作如是觀，定會心平氣和笑嘻嘻。

○零零碎碎

○介紹「湖上之花」

杭州西冷文藝出版社發行的「湖上之花」雜誌，編輯新穎，文筆幽雅，每期售價三角，各書坊均有代售云。

上海唯一之大旅店

遠東飯店

本飯店專為  
接洽往來  
西商仕商  
氣派宏敞  
衛生設備  
如坐車之  
闊如大廳  
房有美觀  
於特設  
將有各色  
載送

建築宏敞  
採私器而  
鋪帳被褥  
夏有電扇  
冬有暖爐  
冷熱水特  
房間電話  
聘請名廚  
中西隨便  
餚菜豐美  
特設新奇  
精緻無匹  
每日整潔  
勿覺暑熱  
溫熱合度  
洗浴迅速  
傳遞如意  
茶調大菜  
餚菜豐美  
特設新奇  
精緻無匹  
每日整潔  
勿覺暑熱  
溫熱合度  
洗浴迅速  
傳遞如意  
茶調大菜  
餚菜豐美

大利洋行啓  
上海八記路二十五號  
地址上海西馬路●電話六八六九號



電話  
八二一〇

# 院戲大京南

愛多亞路  
五二三號

地勝一唯性悅情怡暑避寒消  
刻一時九 戲夜 半時五 時三 戲日 映開夜日天今  
片名的感哀聲有白對部全之演主綸蘭曼

## 流狂海孽

性誘迷之色聲市都演表底澈 突衝的火慾與情愛寫描力着

## 愛之居同

Reginald Denny in Embarrassing Moments With Merna Kennedy

的之同以乞飽甚得之則。室之輝四現次中一。情繼通則他愛情作強地位就少位透  
目原運求地面。不求終中臥女個在尋四夜而則則。初初。之因過過美一年當二

會燈烈熱之倫奧新有聞新聲有新最通曲米映加  
王大界伶國中界世滿名

劇歌新其演表台登滙老百在美遊芳蘭梅

半元一洋大樓花 元一洋大廳樓 角六洋大廳正 戲日 目價  
元二洋大樓花 半元一洋大廳樓 元一洋大廳正 戲夜

# 院戲影登爾卡

刻一時九 (戲夜) 半時五 時三 (戲日) 映開夜日天今  
構偉新最氏勞克爾歇人情大之中「緣舫畫」  
片名情艷漫浪白對部全

## 徒賭流風

神奪麗豔

醉欲馨溫

演表台登家名蹈舞美歐聘加場三夜日

## 舞妙艷香

半元二 元二 半元一 (夜) 半元一 元一 (日) 舊照目價

# 院戲影克配冷夏

號七四一西橋路電口路德卡路寺安靜  
●院影電範規受有之美完尚高一第方東●  
大三元日 刻一時九 半時五 時三 下午日今  
倫倫迪愛演主滿滿康的荷  
片巨事軍整有

# 院戲影廬普愛

號一十八百三北路電口路德卡路寺安靜  
●院影電範規受有之美完尚高一第方東●  
(刻一時九 刻一時九 半時五 時三 下午日今)  
片巨白對登有出新司公球寰

# 院戲大華光

零三五三三話電 口路拉納孟西路亞多愛  
刻一時九 戲夜 半時五 時三 戲日 映開夜日天今  
片巨武比情愛義俠  
演主開彭 作傑門爾考

## 妃情龍

樂音別特奏配●明說文中譯加

律一夜日 角四洋小上樓 二小 下樓目價  
角六洋小上樓 角洋

# 院戲大和共

六六六一市南話電 橋板方門西  
樂音妙美奏配●機通納拍置裝



## 大娘姑

本大一聞新界世 本大二片短類新種滑映加

一日 二一幼 四小樓 二小 小 (目價)  
律夜 角洋童 角洋童 角洋童

# 院戲大黎巴

號二一五三話電 西路華路路飛龍  
一九 (夜) 半時五 時三 (日) 映開夜日天今

巨悽世轟無開首  
片艷界動聲映次  
諾蓋妮珍  
▲作傑意得最一唯平生▲

## 之夜

JANET GAYNOR in CHRISTINA  
with CHARLES MORTON

曲CHRISTINA 唱歌媛名國美聘加  
!綿纏更「兒琪安」比!感哀更「天重七」此  
!艷妻更「痕淚血」此 光風更「王天大四」此

半一樓八六樓 夜一八樓 六四樓 日 目價  
元元上 角角下 角元上 角角下 戲

# 院戲大海上

號一二四三四話電 北路子範老路川西北

刻一時九 戲夜 半時五 時三 戲日 映開夜日天今  
司公華電雷之起突軍異國美  
片白聲部的唯  
巨對有全一

## 腿美舞人

入種千中 一新 會運遠第轟同  
比十餘非 大開 動動九動時  
幾人日 本片 動動九動時  
不人買 動動九動時  
動全入 動動九動時  
動全入 動動九動時

元一洋大角八小上樓 角六洋小樓一下樓戲日 目價  
半元一 元一洋大上樓 角八洋小樓一下樓戲夜

# 院戲大京北

號一四七一話電 口路州魯路京北

刻一時九 戲夜 半時五 時三 下午日今 映開夜日天今  
鏡妖照的愛戀年青代現  
望您的狂喜與求追的對愛女少代現寫  
作傑名成馥勞克瓊性女代現

## 情花

王大界伶加  
美在芳蘭梅  
作傑聲有  
虎刺

# 院戲大京北

號一四七一話電 口路州魯路京北

刻一時九 戲夜 半時五 時三 下午日今 映開夜日天今  
鏡妖照的愛戀年青代現  
望您的狂喜與求追的對愛女少代現寫  
作傑名成馥勞克瓊性女代現



等與潘泰麗愛。丁蘭白麗愛樂挑。德司愛士爾尼。即勃克克倫約  
片名大偉唱歌樂音聲有演明星明大四  
感洋品偉麗愛。情的狂喜與求追的對愛女少代現寫。一。認亦片類  
條件。大!痛迷。狂喜與求追的對愛女少代現寫。一。認亦片類  
到那的的。認亦片類。一。認亦片類。一。認亦片類。一。認亦片類

# 院戲大陸光

號八〇二九一話電 號一廿路院街博

▲映開次三日今▲  
傑得最羅蒲主知紅良青美  
作意近傑第角己粉友年國

## 欲票飄風

享年人樂有有的有創人空然其此友所的美觀一使現等觀  
戲內受曲劇備有的中烈激之年以情熱激。一。認亦片類

CHARLES (BUDDY) ROGERS  
Half-Way to Heaven  
JEAN ARTHUR  
(A Paramount Picture)  
可許查檢會檢電